

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2016)

Heft: 3: Il territorio di Alptransit

Rubrik: Comunicati aziendali

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

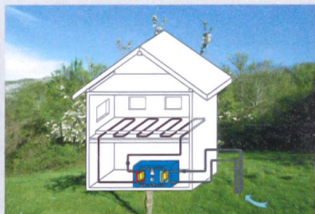
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



La pompa di calore salamoia-acqua Nautilus di Domotec

L'energia è sempre più preziosa e il suo uso parsimonioso e l'impiego oculato delle energie rinnovabili, con aumento del benessere e della sicurezza, rispondono alle attuali esigenze. Rispetto ai sistemi di riscaldamento tradizionali, le pompe di calore offrono vantaggi straordinari: affidabilità, facilità d'uso e riduzione dei costi di riscaldamento, e si distinguono per un dispendio di manutenzione minimo, e di assenza di emissioni.

La Pompa di calore salamoia-acqua Nautilus è in grado di trasformare in calore utile l'energia sottratta dal terreno o dall'acqua freatica. Per ottenere il 100% di calore utile è sufficiente il 25% di corrente elettrica. Non essendo necessari investimenti per camino, serbatoio o raccordo del gas e non generandosi costi ricorrenti per la manutenzione del bruciatore e per lo spazzacamino, rispetto a un

riscaldamento a nafta o a gas, la pompa di calore salamoia-acqua consente una riduzione dei costi d'esercizio fino al 60%.

La pompa di calore salamoia-acqua Nautilus può essere integrata sia nei locali di cantina e garage che nei ripostigli o nei locali domestici. Per il riscaldamento il suo ingombro per una casa unifamiliare corrisponde circa a quello di una caldaia, per la produzione di acqua calda è sufficiente lo spazio di un frigorifero.

La pompa di calore salamoia-acqua Nautilus, WPNS, è disponibile in dieci differenti varianti da 5,7 a 61,5 chilowatt. In base alle necessità può essere abbinata a un accumulatore d'acqua calda esterno. L'apparecchio si presta come soluzione flessibile per l'integrazione di ulteriori fonti termiche: grazie al riconoscimento di calore estraneo, per la produzione di acqua calda e per il sostegno del riscaldamento vi si può collegare p.es. un impianto solare oppure una caldaia a biomassa.

Domotec AG
Lindengutstrasse 16
CH-4663 Aarburg
t. +41 062 787 87 87
info@domotec.ch
www.domotec.ch



Kartell e Keramik Laufen: progetto integrato di bagno completo

Nel progetto di bagno completo Kartell by Laufen si combinano l'attenzione che Kartell riserva alla tradizione e all'innovazione con il costante sforzo di ricerca e qualità di Keramik Laufen. Lo scopo di entrambe le aziende era ripensare le forme, il design e le possibilità di utilizzo del bagno per trasformarlo in uno spazio abitativo al passo coi tempi. I due noti designer, Ludovica e Roberto Palomba, hanno creato un bagno completo in cui si incontrano materiali innovativi, combinazioni sorprendenti e una sensualità onirica.

Keramik Laufen propone due lavamani asimmetrici in SaphirKeramik da 460 x 280 mm con piano per rubinetteria a destra o sinistra, un lavabo consolle da 900 x 460 mm con ripiano sul lato destro e il lavabo extra largo da 1200 x 460 mm, sempre con ripiano a destra. I nuovi pratici portasciugamani disponibili in versione cromata o in

nero opaco, ideali per gli hotel, e lo specchio tondo proposto nei colori trasparente cristallo, ambra e arancio tangerine ora è disponibile su richiesta con illuminazione indiretta a LED. Lo specchio tondo e le lampade da soffitto di suggestione barocca sono ora disponibili anche in rame, per un look brillante e di tendenza.

Anche la linea di rubinetti di Kartell by Laufen si arricchisce con eleganti rubinetti con leva di comando, un miscelatore per lavabo, un miscelatore a colonna per lavabi da appoggio e un miscelatore per bidet. Il rubinetto a due fori, altro inedito della collezione, dà un tocco di vivacità ai bagni dal profilo lineare grazie alla bocca di erogazione elegante e arcuata. All'attuale assortimento con disc si aggiungono ora i miscelatori a parete, che non solo abbelliscono la parete con le loro forme audaci ma offrono anche a chi le utilizza una pratica superficie di appoggio per gli accessori personali.

Keramik Laufen AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen
t. +41 061 765 71 11
forum@laufen.ch
www.laufen.ch

xilema.ch

Carpentieri dal 1936

veragouth

Xilema

— I N O —

MINERGIE
PARTNER SPECIALIZZATO

4B



VOLA - le nuove rubinetterie indipendenti riuniscono libertà, estetica e wellness

Le rubinetterie e i miscelatori VOLA, creati per VOLA dall'architetto e designer danese Arne Jacobsen nel 1968, sono pezzi da maestro del design danese. VOLA festeggia la sua quarantennale presenza sul mercato con lo sviluppo di nuovi prodotti secondo il principio: festeggiamo la continuità, l'innovazione e il cambiamento. Estetica, wellness e individualità sono le tendenze del moderno allestimento per bagno. Per tale architettura per bagno VOLA ha sviluppato le sue rubinetterie indipendenti.

VOLA FS2 è una rubinetteria per lavabo indipendente. Deve la sua straordinaria silhouette alla sua alta bocca di erogazione in filigrana, che si integra perfettamente nella generosità dell'ambiente. È il design rettilineo della FS2 che sottolinea la bellezza di qualsiasi lavabo indipendente.

La rubinetteria indipendente per doccia FS3 con termostato possiede tutte le caratteristiche che sono da sempre peculiarità di VOLA: design pregnante, slanciato e scultoreo. La nuova FS3 si distingue per la sua forma moderna e geometrica, che sicuramente entusiasmerà coloro che apprezzano il design VOLA.

Tutte le rubinetterie indipendenti (FS1, FS2 e FS3) sono disponibili cromate, cromate opache e in acciaio legato spazzolato.

La stanza da bagno può ora diventare con le rubinetterie indipendenti VOLA un meraviglioso ambiente spa attivo ed esclusivo con carattere wellness.

VOLA AG
Mülistrasse 18
CH-8320 Fehraltorf
t. +41 044 955 18 18
www.vola.ch
ast@vola.ch



EgoKiefer - luce e design dell'abitare moderno per porte e finestre

Una finestra moderna deve soddisfare più esigenze: lasciare filtrare la luce in casa, abbattere i consumi energetici, guadagnare energia e soddisfare i criteri estetici. EgoKiefer realizza, nel proprio reparto di ricerca e sviluppo, porte e finestre accuratamente bilanciate tra isolamento termico e guadagno energetico. Le finestre garantiscono un'incidenza ottimale della luce e creano, con i loro profili sottili e le grandi superfici vetrate, trasparenza e leggerezza. La EgoKiefer presenta le sue innovazioni alla fiera Edilespo di Lugano dal 16 al 19 Novembre 2016 e invita i visitatori a scoprire i nuovi prodotti di Casa EgoKiefer. Una delle attrazioni della fiera è la nuova tecnologia XL con cui la EgoKiefer rivoluziona l'esecuzione delle facciate con l'impiego di grandi superfici vetrate senza telaio visibile che inondano gli ambienti di luce. Le nuove porte-finestre scorrevoli

alzanti EgoKiefer in legno/alluminio XL®2020 si distinguono per loro estetica essenziale che ben si sposa con i dettami dell'architettura moderna. L'assortimento di porte-finestre è stato ampliato con una nuova porta-finestra scorrevole a sollevamento di PVC/alluminio che conferisce allo spazio una nuova dimensione e dà un tocco di stile in più all'architettura moderna. Con la linea di finestre XL®2020, EgoKiefer propone una finestra di PVC certificata MINERGIE-P® che adempie tutte le attuali esigenze abitative. Nel 1957, la EgoKiefer ha immesso per la prima volta sul mercato una finestra sintetica. Oggi, più di una finestra di PVC su tre in Svizzera è una finestra EgoKiefer. La più recente innovazione di PVC della EgoKiefer è stata premiata con l'iF product Design award, è certificata MINERGIE-P® e si distingue per la sua straordinaria prestazione di isolamento termico e l'ambiziosa estetica.

EgoKiefer SA
via ai Gelsi 15
CH-6930 Bedano
t. +41 091 935 77 00
lugano@egokiefer.ch
www.egokiefer.ch

Dove i controsoffitti raffinati migliorano anche il clima ambientale.

Sistema per controsoffitti acustici Rigips® Gyptone Activ'Air



Controsoffitti acustici smontabili con il nuovo spigolo D2. Grazie alle fughe di appena 3 mm, le lastre per isolamento fonico con spigolo D2 vantano un aspetto più fine e tempi di montaggio ridotti fino al 20%. L'ottimo sistema di sospensione Cross-Lock Unipro garantisce un montaggio semplice e una presa sicura. Inoltre, l'esclusiva tecnologia Activ'Air riduce in maniera considerevole il contenuto di sostanze tossiche nell'aria. www.rigips.ch

Rigips SA, Gewerbepark, 5506 Mägenwil, Svizzera, Tel. +41 62 887 44 44, Fax +41 62 887 44 45





Digital Public Bathroom di Sanimatic inaugura una nuova era

Con il concetto di «Digital Public Bath-room» Sanimatic segna l'inizio di una nuova era nel settore degli impianti sanitari pubblici. Dietro questo nome si nascondono know-how tecnico, moderni rubinetti ad arresto automatico, un nuovo comando per gli orinatoi e l'app sanitaria unica e intuitiva «SmartControl». L'app consente ai gestori di impianti sanitari pubblici di configurare e comandare da smartphone o tablet i rubinetti ad arresto automatico e gli orinatoi. Il tutto in modo semplice, veloce e igienico. Un ulteriore vantaggio è la

possibilità di gestire sia i rubinetti sia gli orinatoi singolarmente oppure organizzati in gruppi di prodotti. Con Twintronic, Sanimatic offre un nuovo rubinetto ad arresto automatico da incasso; basato sulla tecnologia a infrarossi, si distingue per il suo erogatore sottilissimo, disponibile in versione diritta o con un'elegante curva. I sensori a raggi infrarossi e il regolatore di temperatura sono integrati su una piastra rotonda. Il design è firmato da Andreas Dimitriadis (platinumdesign, Stoccarda). Come i rubinetti ad arresto elettronico, anche gli orinatoi ad azionamento senza contatto sono molto frequenti nei luoghi pubblici. I sensori a infrarossi integrati rilevano la presenza dell'utilizzatore quando questi si trova davanti all'orinatoio; non appena si allontana, il comando elettronico attiva il risciacquo automatico. La tecnologia integrata in Twintronic e nel comando dell'orinatoio offre diverse possibilità di configurazione. Le impostazioni possono essere

modificate manualmente via sensore oppure da smartphone o tablet grazie all'app disponibile per iOS e Android. La procedura è semplice: non appena la connessione viene abilitata si può procedere alla configurazione o alla diagnosi dei sanitari attraverso la app.

Similor AG
Wahlenstrasse 46
CH-4242 Laufen
t. +41 061 765 73 33
info@similor.ch
www.similor.ch

GASSER CERAMIC RIVOLUZIONA L'EDIFICIO CON IL SUO NUOVO MATTONE CAPO 365

Capo e il primo mattone monolitico svizzero con un perfetto isolamento termico e nello stesso tempo anche stabile. Una nuova dimensione che andrà appassionarvi.

Fornitura: da subito
www.gasserceramic.ch/capo



Gli armadietti da bagno Keller mi convincono, perché sono un prodotto svizzero di alta qualità.

Flavio Crainich, architetto
Atlantis AG, Wallisellen

Keller Armadietti da bagno
www.guten-morgen.ch